

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)726

Vol. 1978/0271

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

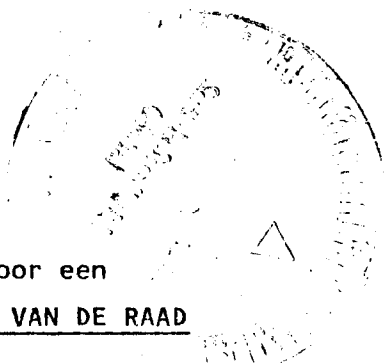
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 726 def.

Brussel, 19 december 1978



Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de toepassing van Besluit nr. van de ACS-EEG-Raad
van Ministers houdende afwijking van het begrip "produkten van oorsprong"
ten einde rekening te houden met de bijzondere situatie van
Mauritius met betrekking tot zijn produktie van tonijnconserven

Ontwerp voor een
BESLUIT VAN DE ACS-EEG-RAAD VAN MINISTERS

houdende afwijking van het begrip "produkten van oorsprong"
ten einde rekening te houden met de bijzondere situatie van
Mauritius met betrekking tot zijn produktie van tonijnconserven

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(78) 726 def.

TOELICHTING

I. Indiening van het verzoek

- a) Overzicht van de feiten : sedert 23 november 1977 bestaat voor Mauritius een afwijking van de definitie van het begrip produkten van oorsprong voor tonijnconserven, binnen de grenzen van een contingent van 1.600 ton. De vis voor deze conserven wordt door plaatselijke vissers bij de Malediven gevangen, vervolgens door een Japans koelschip naar Mauritius vervoerd. De meerderheid van het kapitaal van de onderneming is in Mauritiaanse handen.

Men had verwacht dat een afwijking gedurende een jaar de Mauritiaanse onderneming in staat zou stellen zich te bevoorraden met tonijn gevangen met behulp van levend aas door een schip dat aan de definitie van aantekening nr. 6 van Protocol nr. 1 van de Overeenkomst van Lomé voldoet.

- b) Verzoek om hernieuwing, gedaan door de Mauritiaanse regering :
Middels een brief d.d. 10 oktober 1978 heeft het Secretariaat-Generaal van de ACP-Staten met gunstig advies een door de Ambassadeur namens zijn regering ingediend verzoek om hernieuwing toegezonden.

De Ambassadeur van Mauritius wijst er allereerst op dat zijn oorspronkelijke verzoek twee jaar gold en betrekking had op een jaarlijkse hoeveelheid van 3.200 ton, terwijl de afwijking slechts voor één jaar en voor 1.600 ton werd toegestaan.

Hij stelt dat de betrokken onderneming getracht heeft zijn produkten in overeenstemming te doen zijn met de oorsprongsregels, die daarop van toepassing zijn, door gebruikmaking van een wijze van vissen, die daaraan zoveel mogelijk voldoet, nl. het vissen met levend aas; in de aangrenzende wateren van Mauritius konden op deze wijze geen voldoende hoeveelheden worden gevangen waardoor dit experiment moest worden gestaakt. Om een oplossing te vinden voor dit probleem heeft de onderneming derhalve besloten over te gaan tot vissen met sleepnetten ("purse seining") en overweegt zij een schip te kopen dat voor deze manier van vissen geschikt is en dat verder aan alle vereiste voorwaarden voldoet.

.../...

Op dit moment zijn er besprekingen gaande inzake deze aankoop en deze zouden omstreeks 20 januari van het komend jaar moeten zijn afgerond. Tevens zijn besprekingen begonnen met de Seychellen en de Comoren om visserijrechten te verkrijgen in de economische zone van deze landen.

Teneinde de conservenfabriek in staat te stellen onder redelijke financiële omstandigheden haar werkzaamheden voort te zetten tot de sluiting van de verschillende overeenkomsten, verzocht Mauritius om hernieuwing van de afwijking (van de oorsprongsregels) gedurende 1 jaar, te meer omdat daarvan slechts gedurende 10 maanden gebruik gemaakt kon worden. In feite behelsde het besluit de bewilliging tot deze afwijking voor tussen 23 november 1977 en 23 november 1978 ingevoerde produkten. De eerste zendingen konden pas plaats vinden vanaf de datum van inwerkingtreding en gezien de duur van het transport over zee (ongeveer 2 maanden) hebben de laatste zendingen, die van genoemde afwijking konden profiteren, Mauritius reeds in de tweede helft van september moeten verlaten om voor het verstrijken van de termijn ingeklaard te kunnen zijn.

II. Standpunt van de Commissie

De Commissie heeft geen berichten ontvangen over verstoringen als gevolg van de import van tonijnconserven. Zeker is dat deze import slechts een zeer bescheiden percentage vormt van het totaal van de extracommunautaire invoer, die in 1977 43.400 ton beliep.

De conservenindustrie voor tonijn in de Gemeenschap is in twee landen geconcentreerd, Frankrijk en Italië; Japan, Senegal, Ivoorkust en Taiwan zijn de belangrijkste leveranciers. Het aandeel van Mauritius bedroeg in 1977 slechts 618 ton.

Het gedane verzoek, gesteund door alle ACP-Staten, beantwoordt geheel aan de criteria zoals deze zijn vastgelegd in artikel 27 van Protocol nr. 1 van de Overeenkomst.

Het is duidelijk dat Mauritius onvoldoende mogelijkheden heeft om zich van tonijn uit andere ACP-Staten te voorzien en dat de import van produkten die niet van oorsprong zijn, van vitaal belang is voor de instandhouding van een industrie, die aan 250 mensen werk biedt en waarvan de afzetgebieden en de rentabiliteit in gevaar gebracht worden door de betaling van een aanzienlijk bedrag aan invoerrechten.

.../...

Aangezien volgens de ontvangen inlichtingen binnenkort een besluit over de aankoop van een schip moet worden genomen dat in de loop van het tweede halfjaar van 1979 in gebruik zou worden genomen, stelt de Commissie voor om de afwijking voor de periode van één jaar opnieuw toe te staan voor een hoeveelheid van 1.600 ton.

Deze nieuwe voor een jaar toegestane afwijking zal in geen geval verlengd kunnen worden.

VERORDENING (EEG)

VAN DE RAAD

betreffende de toepassing van Besluit nr. _____ van de ACS-EEG-Raad van Ministers houdende afwijking van het begrip „produkten van oorsprong” ten einde rekening te houden met de bijzondere situatie van Mauritius met betrekking tot zijn produktie van tonijnconserven

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de ACS-EEG-Raad van Ministers, ingesteld bij de op 28 februari 1975 ondertokende ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé (1), op grond van artikel 9, lid 2, van deze Overeenkomst Besluit nr. /78 van _____ heeft vastgesteld houdende afwijking van het begrip „produkten van oorsprong” teneinde rekening te houden met de bijzondere situatie van Mauritius met betrekking tot zijn produktie van tonijnconserven ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 74, lid 3, van de Overeenkomst de noodzakelijke maatregelen voor de uitvoering van dit besluit dienen te worden getroffen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Besluit nr. _____ van de ACS-EEG-Raad van Ministers is van toepassing in de Gemeenschap.

De tekst van dit besluit is aan deze verordening gehecht.

Artikel 2

Dze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 23 november 1978 tot en met 24 november 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

(1) PB nr. L 25 van 30. 1. 1976, blz. 2.

BIJLAGE
Ontwerp
BESLUIT VAN DE ACS-EEG-RAAD VAN MINISTERS

houdende afwijking van het begrip „produkten van oorsprong” ten einde rekening te houden met de bijzondere situatie van Mauritius met betrekking tot zijn productie van tonijnconserven

HET ACS-EEG-COMITÉ VAN AMBASSADEURS,

Gelet op de op 28 februari 1975 ondertekende ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé, hierna te noemen de „Overeenkomst”, inzonderheid op artikel 9, lid 2,

Overwegende dat in artikel 27 van Protocol nr. 1 van de Overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, wordt bepaald dat kan worden afgeweken van de regels inzake de oorsprong, met name om de ontwikkeling van bestaande industrieën of de vestiging van nieuwe industrieën te vergemakkelijken;

Overwegende dat de ACS Staten een verzoek van de Regering van Mauritius hebben ingediend om voor de door deze Staat geproduceerde tonijnconserven een afwijking te verkrijgen van de bij genoemd Protocol bepaalde definitie;

Overwegende dat Mauritius, om de vangst van vissen bestemd voor zijn conservenindustrie zeker te stellen, besloten heeft een nationale rederij op te richten zodat de eindprodukten het karakter van „produkten van oorsprong” in de zin van Protocol nr. 1 in de bijlage van de Overeenkomst van Lomé hebben;

Overwegende dat deze rederij na ongeveer een jaar operationeel kan zijn;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 27 van Protocol nr. 1, het Comité voor Deuren samenwerking een voorstel over het genoemde verzoek heeft opgesteld;

Overwegende dat de voor het jaar 1978 toegekende afwijking evenals de voor het jaar 1979 voorziene afwijking ruim voldoende is voor de autoriteiten van Mauritius om het probleem inzake de bevoorradiging met grondstoffen, die van oorsprong zijn, op te lossen en dat om die redenen deze nieuwe afwijking beperkt wordt tot een maximale duur van twaalf maanden;

Overwegende dat op grond van deze omstandigheden een tijdelijke afwijking van het begrip „produkten van oorsprong” toegekend kan worden,

BESLUIT:

Artikel 1

In afwijking van de bijzondere bepalingen van lijst A in bijlage II bij Protocol nr. 1 worden op het eiland Mauritius geproduceerde tonijnconserven, vallend onder tariefpost ex 16.04, onder de hierna vermelde voorwaarden beschouwd als van oorsprong uit Mauritius.

Artikel 2

Deze afwijking geldt voor een hoeveelheid van 1 600 ton tonijnconserven van tariefpost ex 16.04, die tussen 25 november 1978 en 24 november 1979 uit Mauritius wordt uitgeveerd.

Artikel 3

Op de krachtens dit besluit voor produkten, die op grond van de in artikel 1 bedoelde afwijking van oorsprong zijn, afgegeven certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 dient een van de volgende vermeldingen te worden aangebracht:

- "Dérégation thons"
- "Abweichung Thunfisch"
- "Derogation tunafish"
- "Deroga tonno"
- "Afwijking tonijn"
- "Undtagelse tunfisk"

Artikel 4

De bevoegde instanties van Mauritius treffen alle noodzakelijke maatregelen met het oog op de controle van de uitgevoerde hoeveelheid van het in artikel 2 bedoelde produkt en verstrekken de Commissie ieder kwartaal een overzicht van de hoeveelheden waarvoor krachtens dit besluit certificaten inzake goederenverkeer EUR 1, zijn afgegeven.

Artikel 5

De ACS-Staten, de Lid-Staten en de Gemeenschap zijn verplicht, elk voor zich, de nodige maatregelen ter uitvoering van dit besluit te treffen.

Artikel 6

Dit besluit treedt in werking op 25 november 1978

Het besluit is van toepassing tot en met 24 november 1979.